366R0121

12.8.66 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr P 150/2749

# RÅDENS FÖRORDNING nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG

**av den 28 juli 1966**

**om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande**

EUROPEISKA ATOMENERGIGEMENSKAPENS RÅD,

EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS RÅD

HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av förordning nr 31 (EEG), 11 (Euratom) [1] om tjänsteföreskrifter för tjänstemännen och anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 14a i bilaga 7 till tjänsteföreskrifterna och artikel 22 och 67 i anställningsvillkoren,

med beaktande av förslagen från Europeiska atomenergigemenskapens kommission och Europeiska ekonomiska gemenskapens kommission, och

med beaktande av följande:

Råden skall, i enlighet med det förfarande som avses i artikel 65.3 i tjänsteföreskrifterna, fastställa en lista över orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

En tjänsteman som är anställd på en ort där bostadsproblemet befunnits vara särskilt svårt kan beviljas hyresbidrag enligt de villkor som fastställs nedan.

*Artikel 2*

1. De arbetsorter för vilka det bidrag som avses i artikel 1 kan beviljas är följande:

*Tyskland*

Karlsruhe

Garching

Geesthacht

*Frankrike*

Paris

Departementen Hauts-de-Seine, Seine-St.-Denis, Val-de-Marne, Essonne, Yvelines, Val d'Oise

Cadarache

Grenoble

*Förenade konungariket*

London

*Schweiz*

Genève

2. Utöver de orter som anges i punkt 1 kan hyresbidrag även beviljas för orter där det inte finns mer än tre tjänstemän. I detta fall skall kommissionerna underrätta råden, och den överlämnade listan skall anses ha godkänts om ingen delegation inom sex veckor har uttryckt en önskan om att protestera mot beviljandet av hyresbidrag för dessa orter.

*Artikel 3*

Innan bidraget beviljas skall tillsättningsmyndigheten undersöka om bostaden passar för tjänstemannens behov, med hänsyn till dennes arbetsuppgifter och familjeförhållanden och det antal familjemedlemmar som ingår i hushållet. Myndigheten kan där detta är lämpligt sätta en gräns för det hyresbelopp som ligger till grund för beräkning av bostadsbidraget.

[1] EGT nr 45, 14.6.1962, s. 1385/62.

*Artikel 4*

Om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 3 skall ett hyresbidrag beviljas en tjänsteman vars månadshyra exklusive eventuella sidokostnader för t.ex. värme, vatten, gas, elektricitet och underhåll, uppgår till mer än

18 % för tjänstemän till och med lönegrad B2,

20 % för tjänstemän från och med lönegrad B1 till och med lönegrad A4,

22 % för tjänstemän över lönegrad A4

av den totala ersättningen fastställd enligt nedan.

Den totala ersättningen består av grundlön plus utlandstillägg och familjeförsörjartillägg minus de obligatoriska avdrag som avses i artikel 64 i tjänsteföreskrifterna samt gemenskapsskatt. Det belopp som sålunda erhålls skall justeras med den korrigeringskoefficient som tillämpas på den berörda tjänstemannens arbetsort.

*Artikel 5*

Institutionen skall ansvara för den del av hyran som överskrider de procentsatser som anges i artikel 4 första stycket i följande utsträckning:

50 % för en ogift tjänsteman och en tjänsteman som är familjeförsörjare men inte har att försörja någon underhållsberättigad person.

55 % för en tjänsteman som är familjeförsörjare och som har att försörja en underhållsberättigad person.

60 % för en tjänsteman som är familjeförsörjare och som har att försörja flera underhållsberättigade personer.

Uttrycket "underhållsberättigad person" har den innebörd som fastställs i artikel 2 i bilaga 7 till tjänsteföreskrifterna.

*Artikel 6*

Hyresbidrag får under inga förhållanden överstiga 5 % av den totala ersättningen enligt artikel 4 andra stycket.

*Artikel 7*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1966.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 juli 1966.

*På rådens vägnar*

S. A. POSTHUMUS

*Ordförande*